

ca. 41,500 nydende Medlemmer have i den Del af det nævnte Finansaar, i hvilken de have været anerkendte, udbetalt ca. 205,000 Kr. i Understøttelse til deres Medlemmer under Arbejdsløshed; de resterende 3 store Kasser med tilsammen ca. 27,500 nydende Medlemmer have derimod ifølge Loven ikke været berettigede til at yde deres Medlemmer Understøttelse i Regnskabsaaret 1907—08.

I Tiden indtil 1. August 1908 er der foruden de ovenomtalte 34 Kasser yderligere anerkendt 6 Kasser med ca. 6000 Medlemmer, saa at der paa nærværende Tidspunkt ialt er anerkendt 40 Arbejdsløshedskasser med ca. 75,000 nydende Medlemmer. Det samlede Aarskontingent for disse 40 Kasser kan anslaas til ca. 800,000 Kr. I Løbet af Regnskabsaaret 1908—09 forventes anerkendt endnu *mindst* to faglige Arbejdsløshedskasser med et samlet Aarskontingent af ca. 64,000 Kr.; de for 1907—08 bevilgede Kommunitilskud, som udbetales i Regnskabsaaret 1908—09, antages at ville udgøre ca. 70,000 Kr.

Ifølge en af Arbejdsløshedsinspektøren paa Grundlag af de nævnte Beløb foretagen Beregning kan Statstilskudet for 1908—09 anslaas til mindst 400,000 Kr. saafremt Tilskudet skal udredes i samme Omfang som for Regnskabsaaret 1907—08, nemlig med en Trediedel af Kassernes samlede Præmiebeløb (herunder indbefattet det offentlige Tilskud), se Arbejdsløshedskasseloven af 9. April 1907 § 9, jfr. § 8. I Lovens § 9 er Maksimum for Statskassens Tilskud fastsat til 250,000 Kr. Da en Nedsættelse af Statstilskudet til de enkelte Kasser imidlertid utvivlsomt vilde virke i høj Grad hæmmende paa den rige Udvikling af Arbejdsløshedsforsikringen her i Landet, som Arbejdsløshedskasseloven — efter hvad der fremgaar af det foran anførte — har givet Stødet til, og da Regeringen maa anse det for magtpaaliggende at fastholde og yderligere fremme denne Udvikling, har man ikke næret Betænkeligheder ved — i Overensstemmelse med Arbejdsløshedsinspektørens Indstilling — at foreslaa Statstilskudet forhøjet til 400,000 Kr.

Til III. T. 2. Samme Beløb som for Finansaaret 1908—09.

Til III. T. 3. a. Beløbet er forhøjet med 300 Kr. Denne Forhøjelse er foranlediget ved, at Inspektoratets Husleje, der hidtil har udgjort 1,000 Kr. aarlig, ved Sammenflytningen med Arbejderforsikringsraadet og Sygekasseinspektoratet, se Bemærkningerne til § 19. A. III. L. c. 2., vil blive forøget med 300 Kr.

Til III. T. 3 b. og 4. Samme Beløb som for Finansaaret 1908—09.

Til III. T. 5. Det opførte Beløb tænkes anvendt til Flytningsudgifter og til Anskaffelse af Inventar til det ny Kontor.

Til III. U. I Henhold til kgl. Resolution af 4. Juli 1800 Nr. 6 udfærdiges Bevillinger som Translatør og Tolk ad mandatum gennem Indenrigsministeriet. Adgangen til at erholde saadan Bevilling har ikke været betinget af, at vedkommende har underkastet sig en offentlig Prøve til Bevis for sin Duelighed til at udføre Translatørforretninger. Hidtil er den Fremgangsmaade bleven fulgt, at Indenrigsministeriet har forlangt Attest fra anerkendte sprogkyndige, saasom Universitetslærere eller kgl. beskikkede Translatører om, at Ansøgeren besad fuldkommen Dygtighed i det paa-gældende Sprog og Færdighed i at benytte det til Oversættelser saavel i Almindelighed som særlig med Hensyn til de i Forretningslivet forekommende Dokumenter. Efterat den her i Staden bestaaende private Lærestanstalt „Københavns Sprogkonservatorium“ i 1888 havde oprettet en særlig Eksamen for Translatører, ere desuden Ansøgere, som have bestaaet denne Eksamen med 1. Karakter, blevne ansete for at være i Besiddelse af de fornødne Kundskaber til Erhvervelse af Bevilling som Translatør og Tolk.

Fra forskellige Sider er der imidlertid overfor Indenrigsministeriet udtalt Ønske om, at der maa blive stillet strengere Fordringer til Beviset for Ansøgernes Duelighed. I denne Anledning har der været indhentet Erklæringer fra det filosofiske Fakultet, de kgl. Landsoverretter i København og Viborg, Sø- og Handelsretten og Grosserer-Societetets Komité, der alle have udtalt sig for en Skærpelse af de hidtil fordrede Betingelser.